

ENDURO

REGLEMENT PARTICULIER 2025 ENDUROKID



MOTO-CLUB: CHALAIS MOTO CLUB

E-MAIL: audrey-dubois@orange.fr

TÉLÉPHONE: 06 63 70 40 46

ORGANISATEUR TECHNIQUE: Audrey BOURDIER

N° D'ÉPREUVE FFM: 658

DATE: Samedi 30 août 2025

LIEU: Chez Bertin 16480 CHATIGNAC

La manifestation se déroulera conformément au présent règlement, au Code sportif de la FFM, aux Règles Techniques et de Sécurité de la discipline pratiquée et de façon générale à l'ensemble des textes réglementaires applicables à ce type de manifestation.

ARTICLE 1 | ASSURANCE

L'organisateur a souscrit une assurance conforme aux dispositions de l'article R331-30 du Code du sport. Cette dernière est jointe aux dossiers adressés à l'administration préfectorale et fédérale.

ARTICLE 2 | LISTE DES OFFICIELS

La liste complète des officiels désignés (Directeurs de course adjoints, Commissaires techniques, Chronomètres, Commissaires de piste, Commissaire environnement) peut être annexée au présent règlement.

| | | |
|-----------------------------------|-------------------------|------------------|
| Directeur de course | Jean Claude BRONSZEWSKI | Licence : 105189 |
| Président du Jury ou Arbitre* | Jean Pierre BREHIER | Licence : 225025 |
| Membre du Jury | Maxine GABET | Licence : 361652 |
| Membre du Jury | Patrick BUGEAT | Licence : 239793 |
| Commissaire technique responsable | Lucien BOUTROIX | Licence : 004941 |
| Responsable du chronométrage | Ligue | Licence : |

* Selon la réglementation en vigueur dans la Ligue, le Jury d'une compétition motocycliste peut être formé soit d'un organe collégial composé de deux ou trois membres dont un Président, soit d'une personne unique dénommée Arbitre.

ARTICLE 3 | DÉTAIL DES CATÉGORIES

| NOM DE LA CATÉGORIE | AGE MINI | AGE MAXI | CYLINDRÉES | INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES |
|---------------------|----------|----------|-----------------------------|------------------------------|
| Poussins garçons | 7 | 10 | 65cc | |
| Benjamins garçons | 9 | 10 | 90cc maximum | |
| Minimes garçons | 11 | 12 | 85cc 2T - 150cc 4 T maximum | |
| Cadets garçons | 13 | 15 | 85cc - 150cc 4T maximum | |
| Cadets garçons | 13 | 15 | 125cc 2T - 150cc 4T maximum | |
| Espoirs garçons | 13 | 16 | 125cc 2T - 150cc 4T maximum | |

Conformément à l'article 10 des RTS Enduro :

| Temps de pratique et de repos : | A 6 ans | De 7 à 10 ans | De 11 à 12 ans | A partir de 13 ans |
|--|-----------|---------------|----------------|--------------------|
| Nombre de passages en spéciale | 4 maximum | 4 maximum | 6 maximum | Libre |
| Durée de la spéciale | ≤ 5 min | ≤ 10 min | ≤ 15 min | Libre |
| Temps de liaison entre chaque spéciale | ≤ 25 min | ≤ 45 min | ≤ 60 min | Libre |
| Pause fin de liaison/début de spéciale | ≥ 5 min | ≥ 5 min | ≥ 5 min | Libre |
| Pause fin d'un tour/début du suivant | ≥ 30 min | ≥ 30 min | ≥ 30 min | Libre |

ENDURO

REGLEMENT PARTICULIER 2025 ENDUROKID



MOTO-CLUB: CHALAIS MOTO CLUB
E-MAIL: audrey-dubois@orange.fr
TÉLÉPHONE: 06 63 70 40 46
ORGANISATEUR TECHNIQUE: Audrey BOURDIER

N° D'ÉPREUVE FFM: 658
DATE: Samedi 30 août 2025
LIEU: Chez bertin 16480 CHATIGNAC

La manifestation se déroulera conformément au présent règlement, au Code sportif de la FFM, aux Règles Techniques et de Sécurité de la discipline pratiquée et de façon générale à l'ensemble des textes réglementaires applicables à ce type de manifestation.

ARTICLE 1 / ASSURANCE

L'organisateur a souscrit une assurance conforme aux dispositions de l'article R331-30 du Code du sport. Cette dernière est jointe aux dossiers adressés à l'administration préfectorale et fédérale.

ARTICLE 2 / LISTE DES OFFICIELS

La liste complète des officiels désignés (Directeurs de course adjoints, Commissaires techniques, Chronomètres, Commissaires de piste, Commissaire environnement) peut être annexée au présent règlement.

| | | |
|-----------------------------------|-------------------------|------------------|
| Directeur de course | Jean Claude BRONSZENSKI | Licence : 105189 |
| Président du Jury ou Arbitre* | Jean Pierre BREHIER | Licence : 225025 |
| Membre du Jury | Maxime GABET | Licence : 361652 |
| Membre du Jury | Patrick BUGÉAT | Licence : 239793 |
| Commissaire technique responsable | Lucien BOUTROIX | Licence : 004941 |
| Responsable du chronométrage | Ligue | Licence : |

* Selon la réglementation en vigueur dans la Ligue, le Jury d'une compétition motocycliste peut être formé soit d'un organe collégial composé de deux ou trois membres dont un Président, soit d'une personne unique dénommée Arbitre.

ARTICLE 3 / DÉTAIL DES CATÉGORIES

| NOM DE LA CATÉGORIE | AGE MINI | AGE MAXI | CYLINDRÉES | INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES |
|----------------------------|----------|----------|-------------------------------|------------------------------|
| Poussins filles | 7 | 10 | 65cc | |
| Benjamins / Minimes filles | 9 | 12 | 85cc 2T maxi - 150cc 4T maxi | |
| Cadets / Espoirs filles | 13 | 18 | 125cc 2T maxi - 150cc 4T maxi | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Conformément à l'article 10 des RTS Enduro :

| Temps de pratique et de repos : | A 6 ans | De 7 à 10 ans | De 11 à 12 ans | A partir de 13 ans |
|--|-----------|---------------|----------------|--------------------|
| Nombre de passages en spéciale | 4 maximum | 4 maximum | 6 maximum | Libre |
| Durée de la spéciale | ≤ 5 min | ≤ 10 min | ≤ 15 min | Libre |
| Temps de liaison entre chaque spéciale | ≤ 25 min | ≤ 45 min | ≤ 60 min | Libre |
| Pause fin de liaison/début de spéciale | ≥ 5 min | ≥ 5 min | ≥ 5 min | Libre |
| Pause fin d'un tour/début du suivant | ≥ 30 min | ≥ 30 min | ≥ 30 min | Libre |

ARTICLE 4 / CONTRÔLES ADMINISTRATIFS ET TECHNIQUES

Contrôles administratifs :

Dans le cadre des vérifications administratives, chaque participant devra présenter :

- sa licence FFM ;
- son CASM (ou Guidon d'Or ou d'Argent selon l'âge et le niveau requis pour participer à la compétition).

Les licences délivrées par une fédération nationale reconnue par la FIM ou la FIM Europe autre que la FFM, ne seront acceptées que sur les épreuves inscrites au calendrier de la FIM et/ou de la FIM Europe.

Contrôles techniques :

Dans le cadre des vérifications techniques, chaque participant devra présenter :

- sa(ses) machine(s) ;
- son équipement : **obligatoire** : casque homologué aux normes FIM, vêtement en cuir ou matière équivalente, gants, bottes ; **fortement recommandé** : protection dorsale et pectorale.

Les commissaires techniques disposent de la faculté d'interdire le départ à tout pilote dont le motocycle présenterait un niveau sonore non conforme aux normes édictées par la FFM, en refusant le marquage de la machine.

ARTICLE 5 / RÉCLAMATIONS

La réclamation devra être remise en main propre au Directeur de course sous forme écrite au maximum 30 minutes après l'annonce officielle des résultats, accompagnée d'un chèque de caution de 75 €. Dans le cas où la réclamation nécessite le démontage d'un véhicule, il faudra ajouter un chèque de caution de 75 € pour les 2T et 150 € pour les 4T, qui sera restitué si la réclamation est reconnue fondée.

ARTICLE 6 / MÉDICALISATION DE LA MANIFESTATION

Nom du responsable médical ... Son TA MINH

Nombre de secouristes 4

Hôpital le plus proche Hôpital du Sud Charente Barbezieux

Nombre d'ambulance(s) 1

Temps de trajet (en min) 22 minutes

ARTICLE 7 / LE SITE DE PRATIQUE

Accès :

Adresse Chez Bertin 16480 CHATIGNAC

NOMBRE DE PARTICIPANTS 160

Caractéristiques :

Le parcours de l'épreuve n'emprunte en aucun cas des voies ouvertes à la circulation publique.

Nombre de tronçon(s) de liaison 1

Longueur de la boucle 8650

Nombre de spéciale(s) 1

Longueur de la spéciale 6450



- **Rappel** : l'attestation d'assurance en Responsabilité Civile Organisateur (RCO), les horaires prévisionnels, le plan d'accès et le plan du site doivent être annexés au présent règlement.
- En application de l'article 2.2.6.16 du Code Sportif FFM, si des primes d'arrivée sont prévues par l'organisateur d'une manifestation, celles-ci doivent figurer de manière exhaustive dans le règlement particulier de l'épreuve.

VISA DU MOTO-CLUB

DATE: 16/05/2025

P. FAURE
Chalais Moto Club

VISA DE LA LIGUE

DATE: 30/05/2025

LIGUE MOTO NOUVELLE-AQUITAINE
Secretariat ESCASSEFORT
PD

VISA DE LA FFM

DATE: 03/07/2025

NUMÉRO: 25/0692

MOTO FÉDÉRATION FRANÇAISE

74 Avenue Parmentier
75011 PARIS
01 49 23 77 00
ffm@ffmoto.org
ffmoto.org

ENDURO

REGLEMENT PARTICULIER 2025 ENDURANCE TOUT-TERRAIN



MOTO-CLUB: CHALAIS MOTO CLUB

E-MAIL: audrey-dubois@orange.fr

TÉLÉPHONE: 06 63 70 40 46

ORGANISATEUR TECHNIQUE: Audrey BOURDIER

N° D'ÉPREUVE FFM: 658

DATE: Dimanche 31 août 2025

LIEU: Chez Bertin 16480 CHATIGNAC

La manifestation se déroulera conformément au présent règlement, au Code sportif de la FFM, aux Règles Techniques et de Sécurité de la discipline pratiquée et de façon générale à l'ensemble des textes réglementaires applicables à ce type de manifestation.

ARTICLE 1 | ASSURANCE

L'organisateur a souscrit une assurance conforme aux dispositions de l'article R331-30 du Code du sport. Cette dernière est jointe aux dossiers adressés à l'administration préfectorale et fédérale.

ARTICLE 2 | LISTE DES OFFICIELS

La liste complète des officiels désignés (Directeurs de course adjoints, Commissaires techniques, Chronométreurs, Commissaires de piste, Commissaire environnement) peut être annexée au présent règlement.

| | | |
|-----------------------------------|-------------------------|------------------|
| Directeur de course | BRONSZEWSKI Jean Claude | Licence : 105189 |
| Président du Jury ou Arbitre* | Jean Pierre BREHIER | Licence : 225025 |
| Membre du Jury | GABET Maxime | Licence : 361652 |
| Membre du Jury | BUGEAT Patrick | Licence : 239793 |
| Commissaire technique responsable | BOUTROIX Lucien | Licence : 004941 |
| Responsable du chronométrage | FLC | Licence : |

* Selon la réglementation en vigueur dans la Ligue, le Jury d'une compétition motocycliste peut être formé soit d'un organe collégial composé de deux ou trois membres dont un Président, soit d'une personne unique dénommée Arbitre.

ARTICLE 3 | DÉTAIL DES CATÉGORIES

| NOM DE LA CATÉGORIE | AGE MINI | AGE MAXI | CYLINDRÉES | INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES |
|---------------------|----------|----------|----------------------------|---|
| Open | 15 ans | 80 ans | à partir de 125 | <input checked="" type="checkbox"/> Solo <input type="checkbox"/> Equipage de 1 pilotes |
| Vétérans | + 37 ans | | Open | <input checked="" type="checkbox"/> Solo <input type="checkbox"/> Equipage de 1 pilotes |
| Juniors | 15 ans | - 23 ans | Open | <input checked="" type="checkbox"/> Solo <input type="checkbox"/> Equipage de 1 pilotes |
| Féminines | 15 ans | 80 ans | Open | <input checked="" type="checkbox"/> Solo <input checked="" type="checkbox"/> Equipage de 1 ou 2 pilotes |
| MX1 | 15 ans | 60 ans | 125 2 Tps ou 250 4 Tps | <input type="checkbox"/> Solo <input checked="" type="checkbox"/> Equipage de 2 pilotes |
| Open | 15 ans | 75 ans | + 125 2 Tps ou + 250 4 Tps | <input type="checkbox"/> Solo <input checked="" type="checkbox"/> Equipage de 2 pilotes |
| Vétérans | + 37 ans | 80 ans | Open | <input type="checkbox"/> Solo <input checked="" type="checkbox"/> Equipage de 2 pilotes |
| Parents/Enfants | 15 ans | 80 ans | Open | <input type="checkbox"/> Solo <input checked="" type="checkbox"/> Equipage de 2 pilotes |
| | | | | <input type="checkbox"/> Solo <input type="checkbox"/> Equipage de pilotes |

Pilotes de moins de 13 ans : un temps de repos au moins égal au temps de roulage sera observé entre chaque relais.
Pilotes de 13 ans et plus : un temps de repos au moins égal à la moitié du temps de roulage sera observé entre chaque-relais.

ENDURO

REGLEMENT PARTICULIER 2025 ENDURANCE TOUT-TERRAIN



MOTO-CLUB: CHALAIS MOTO CLUB

E-MAIL: audrey-dubois@orange.fr

TÉLÉPHONE: 06 63 70 40 46

ORGANISATEUR TECHNIQUE: Audrey BOURDIER

N° D'ÉPREUVE FFM: 658

DATE: Dimanche 31 août 2025

LIEU: Chez Bertin 16480 CHATIGNAC

La manifestation se déroulera conformément au présent règlement, au Code sportif de la FFM, aux Règles Techniques et de Sécurité de la discipline pratiquée et de façon générale à l'ensemble des textes réglementaires applicables à ce type de manifestation.

ARTICLE 1 | ASSURANCE

L'organisateur a souscrit une assurance conforme aux dispositions de l'article R331-30 du Code du sport. Cette dernière est jointe aux dossiers adressés à l'administration préfectorale et fédérale.

ARTICLE 2 | LISTE DES OFFICIELS

La liste complète des officiels désignés (Directeurs de course adjoints, Commissaires techniques, Chronométrateurs, Commissaires de piste, Commissaire environnement) peut être annexée au présent règlement.

| | | |
|-----------------------------------|-------------------------|------------------|
| Directeur de course | BRONSZEWSKI Jean Claude | Licence : 105189 |
| Président du Jury ou Arbitre* | Jean Pierre BREHIER | Licence : 225025 |
| Membre du Jury | Maxime GABET | Licence : 361652 |
| Membre du Jury | Patrick BUGEAT | Licence : 239793 |
| Commissaire technique responsable | Lucien BOUTROIX | Licence : 004941 |
| Responsable du chronométrage | FLC | Licence : |

* Selon la réglementation en vigueur dans la Ligue, le Jury d'une compétition motocycliste peut être formé soit d'un organe collégial composé de deux ou trois membres dont un Président, soit d'une personne unique dénommée Arbitre.

ARTICLE 3 | DÉTAIL DES CATÉGORIES

| NOM DE LA CATÉGORIE | AGE MINI | AGE MAXI | CYLINDRÉES | INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES |
|---------------------|----------|----------|------------|---|
| Quads scratch | 15 ans | 80 ans | Open | <input checked="" type="checkbox"/> Solo <input type="checkbox"/> Equipage de 1 pilotes |
| Quads Vétérans | 15 ans | 80 ans | Open | <input type="checkbox"/> Solo <input type="checkbox"/> Equipage de pilotes <input checked="" type="checkbox"/> Solo <input type="checkbox"/> Equipage de 1 pilotes |
| Quads Féminines | 15 ans | 80 ans | Open | <input type="checkbox"/> Solo <input type="checkbox"/> Equipage de pilotes <input checked="" type="checkbox"/> Solo <input type="checkbox"/> Equipage de 1 pilotes |
| Quads Duo | 15 ans | 80 ans | Open | <input type="checkbox"/> Solo <input type="checkbox"/> Equipage de pilotes <input type="checkbox"/> Solo <input checked="" type="checkbox"/> Equipage de 2 pilotes <input type="checkbox"/> Solo <input type="checkbox"/> Equipage de pilotes <input type="checkbox"/> Solo <input type="checkbox"/> Equipage de pilotes |

Pilotes de moins de 13 ans : un temps de repos au moins égal au temps de roulage sera observé entre chaque relais.

Pilotes de 13 ans et plus : un temps de repos au moins égal à la moitié du temps de roulage sera observé entre chaque relais.

ARTICLE 4 | CONTRÔLES ADMINISTRATIFS ET TECHNIQUES

Contrôles administratifs :

Dans le cadre des vérifications administratives, chaque participant devra présenter :

- sa licence FFM ;
- son CASM (ou Guidon d'Or ou d'Argent selon l'âge et le niveau requis pour participer à la compétition).

Les licences délivrées par une fédération nationale reconnue par la FIM ou la FIM Europe autre que la FFM, ne seront acceptées que sur les épreuves inscrites au calendrier de la FIM et/ou de la FIM Europe.

Contrôles techniques :

Dans le cadre des vérifications techniques, chaque participant devra présenter :

- sa(ses) machine(s) ;
- son équipement : **obligatoire** : casque homologué aux normes FIM, vêtement et pantalon en matière résistante, gants, bottes en cuir ou matière équivalente ;
fortement recommandé : protection dorsale et pectorale.

Les commissaires techniques disposent de la faculté d'interdire le départ à tout pilote dont le motorcycle présenterait un niveau sonore non conforme aux normes édictées par la FFM, en refusant le marquage de la machine.

ARTICLE 5 | RÉCLAMATIONS

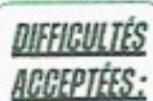
La réclamation devra être remise en main propre au Directeur de course sous forme écrite au maximum 30 minutes après l'annonce officielle des résultats, accompagnée d'un chèque de caution de 75 €. Dans le cas où la réclamation nécessite le démontage d'un véhicule, il faudra ajouter un chèque de caution de 75 € pour les 2T et 150 € pour les 4T, qui sera restitué si la réclamation est reconnue fondée.

ARTICLE 6 | MÉDICALISATION DE LA MANIFESTATION

| | | | |
|--------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|----|
| Nom du responsable médical ... | TA MINH SON | | |
| Nombre de secouristes | 4 | Nombre d'ambulance(s) | 1 |
| Hôpital le plus proche | Hôpital du Sud Charente Barbezieux | Temps de trajet (en min) | 23 |

ARTICLE 7 | LE SITE DE PRATIQUE

| | | | |
|-------------------|-----------------------------|-----------------------------------|------|
| Accès : | | Caractéristiques : | |
| Nom du site | Chez Bertin 16480 CHATIGNAC | Longueur du circuit | 9500 |
| Adresse | | Largeur minimum de la piste | 6 |
| | | Nombre d'OCP* | |
| | | *Officiels Commissaires de Piste | |



- ✓ relief naturel du terrain
- ✓ obstacles type motocross*
- ✗ difficultés artificielles (rondin de bois, rocher etc.)

* en nombre restreint et facilement contournables

CAPACITÉ MOTO: 285
(maximum 30 par km)

CAPACITÉ QUAD: 285
(maximum 30 par km)



- **Rappel** : l'attestation d'assurance en Responsabilité Civile Organisateur (RCO), les horaires prévisionnels, le plan d'accès et le plan du site doivent être annexés au présent règlement.
- En application de l'article 2.2.6.16 du Code Sportif FFM, si des primes d'arrivée sont prévues par l'organisateur d'une manifestation, celles-ci doivent figurer de manière exhaustive dans le règlement particulier de l'épreuve.

VISA DU MOTO-CLUB

DATE: 16/05/2025

Signature: P. FAURE
Chalais Moto Club

VISA DE LA LIGUE

DATE: 30/05/2025

LIGUE MOTO NOUVELLE AQUITAINE
Secretariat ESCASSEFORT
PD

VISA DE LA FFM

DATE: 03/07/2025
NUMÉRO: 25/0692

MOTO FÉDÉRATION FRANÇAISE

74 Avenue Parmentier
75011 PARIS
01 49 23 77 00
ffm@ffmoto.org
ffmoto.org